

# مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

## Orthodox Archdiocese of Beirut

هذا الطفل من سلالتهم وأجداده هم  
أجدادهم. هو واحد منهم فلن يرفضوه.

إضافةً إلى هذا السبب العملي لذكر  
السلالة هناك سبب لا هوتني. يريد متى  
أن يشدد منذ البداية على أن يسوع هو  
ابن الله الذي تجسدَ وصار إنساناً  
 حقيقياً. هو إله كامل وإنسان كامل.  
 هذا ما يؤكّد عليه أيضاً الرسول بولس  
 إذ يعتبر أن يسوع الذي هو من اليهود  
 «حسب الجسد» (رو ٩: ٥) قد حلَّ فيه  
 «كلُّ ملءِ

اللامهوتِ  
جسدياً» (كو ٢:  
٩)، وهو الميسا  
والربُّ الذي  
مات وقرر  
وقام بالجسد  
كإنسان حقيقي  
(كور ١٥: ٣-٤،  
في ٢: ٦-٧). أمّا

الإنجيلي يوحنا فيقول: «بهذا تعرفونَ  
روحَ اللهِ. كلُّ روحٍ يعترفُ بيسوعَ  
المسيحِ أَنَّهُ قد جاءَ فِي الْجَسَدِ فَهُوَ مِنَ  
اللهِ، وَكُلُّ روحٍ لَا يعترفُ بيسوعَ  
المسيحِ أَنَّهُ قد جَاءَ فِي الْجَسَدِ فَلِيُسَ  
مِنَ اللهِ. وَهَذَا هُوَ رُوحُ صَدِّيقِ الْمُسِيحِ» (١  
يو ٤: ٢-٣). لقد كان ينبغي لإبن الله  
أن يصير بشراً كاماً مثلكما  
يخلصنا: «مَنْ ثُمَّ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُشَبِّهَ  
إِخْوَتَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَكِي يَكُونَ رَحِيمًا  
وَرَبِّيْسَ كَهْنَةً أَمَيْنَا فِي مَا لَهُ حَتَّى  
يَكْفُرَ خَطَايَا الشَّعْبِ، لَأَنَّهُ فِي مَا هُوَ قَدْ  
تَأَلَّمَ مُجْرِيًّا يَقُولُ أَنْ يُعِينَ الْمُجْرَيْنَ»  
(عبر ٢: ١٧-١٨).

العدد ٢٠٠٧/٥١

الأحد ٢٣ كانون الأول

أحد النسبة

نذكار القديسين الشهداء العشرة  
المستشهادين في إقريطيش (كريت)

اللحن الخامس

## أحد النسبة

في الأحد الذي يسبق عيد ميلاد  
ربنا يسوع المسيح بالجسد تحفل  
الكنيسة بذكرى الرجال والنساء من  
العهد القديم الذين آمنوا بوعد الله  
بالخلاص فهياوا الطريق لتجسد ابن  
الله المخلص. تحفل بإيمانهم  
وتؤكد أنَّ ما آمنوا به تحقق بولادة  
الرب يسوع بالجسد من العذراء مريم.

وتسمى الكنيسة  
هذا الأحد  
«أحد النسبة»  
ويُتلى في القدس  
الإلهي الإصلاح  
الأول من إنجيل  
متى حيث تعداد  
أسماء السلالة  
التي ولد منها  
ال طفل يسوع،  
ابتداءً من إبراهيم

وصولاً إلى «يسوع الذي يُدعى  
المسيح» (مك ١: ١-١٧).

يستهل الإنجيلي متى إنجيله  
بتعداد سلالة يسوع إذ كان همه، كما  
كان هم كل كتاب العهد الجديد، أن  
يقود سامعيه وقارئيه إلى الإيمان  
بالرب يسوع على انه ابن الله  
المخلص. كان متى يكتب إلى  
جماعة من أصل يهودي، يعرفون  
الكتب المقدسة ويعيشون في حالة  
انتظار مجيء الميسا المخلص. وكان  
هم متى أن يوضح لهم ان الطفل  
المولود في بيت لحم هو هذا الميسا  
المنتظر الذي يبشر به الأنبياء، وان

## الرسالة

(عبرانيين ١١: ٩-١١؛  
٤٠-٣٢: ١١)

يا إخوة يا إيمان نزلَ  
إبراهيمُ في أرضِ الميعادِ  
نزلَهُ في أرضِ غريبَةِ  
وسكنَ في خيامِ معِ إسحقَ  
ويعقوبَ الوارثَيْنِ معَهُ  
للموعِدِ بعينِهِ لأنَّهُ انتظرَ  
المدينةَ ذاتَ الأُسُسِ التي  
اللهُ صانعُها وبارئُها\*  
وماذا أقولُ أيضًا. إنَّهُ  
يُضيقُ بِي الوقتُ إِنْ أَخْبَرْتُ  
عَنْ جَدِّيْنَ وَبِارَاقَ  
وَشَمِشُونَ وَيَفْتَاحَ دَادَوَ  
وَصَمَوْيَلَ وَالْأَنْبِيَاءَ\* الَّذِينَ  
بِالْإِيمَانِ قَهَرُوا الْمَمَالِكَ  
وَعَمِلُوا الْبَرَّ وَنَالُوا الْمَوَاعِدَ  
وَسَدُوا أَفْوَاهَ الْأَسْوَدَ\*  
وَأَطْفَلُوا حَدَّ النَّارِ وَنَجَوا  
مِنْ حَدَّ السَّيْفِ وَتَقَوَّلُوا مِنْ  
ضُعُفِ وَصَارُوا أَشَدَّاءَ فِي  
الْحَرَبِ وَكَسَرُوا مَعْسَكَرَاتِ  
الْأَجَانِبَ\* وَأَخْذَتْ نِسَاءَ  
أَمْوَاتِهِنَّ بِالْقِيَامَةِ. وَعُذِّبَ

بشيء معين. فإبرهيم هو أبو الإيمان وليس أبو اليهود فقط.

**أهمية إبرهيم** تكمن في ان الوعد بالخلاص الذي أعطاه الله لأنم ونسله من بعده صار مع إبرهيم عهدا، أي صار للإنسان دور في هذا الوعد: وعد من الله واستجابة من البشر بشخص إبرهيم الذي أمن بكلام الله دون أن يطلب أي برهان، وقبل أن يضحي بيابنه إسحاق لأجل إيمانه بالله: «وقال يذاتي أقسمتُ يقولَ الرَّبِّ إِنِّي مِنْ أَجْلِ أَنْكَ فَعَلَتْ هَذَا الْأَمْرَ وَلَمْ تَمْسِكْ بْنَكَ وَحِيدَكَ أَبْنَارَكَ مُبَارَكَةً وَأَكْثَرَ نَسْلَكَ تَكْثِيرًا كَنْجُومَ السَّمَاءِ وَكَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، وَيَرِثُ نَسْلَكَ يَابَ أَعْدَائِهِ، وَيَتَبَارَكُ فِي نَسْلِكَ جَمِيعَ أَمْمِ الْأَرْضِ، مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ سَمِعْتَ لِقَوْلِي» (تك ٢٢: ١٦-١٨). بإبرهيم تتبارك «جميع قبائل الأرض» (تك ١٢: ٣). **أهمية إبرهيم** تكمن في الإيمان والثقة التي وضعهما في الله دون أن يكون لديه برهان على حقيقة إعلانات الله له. وكل من يحوي في قلبه الإيمان الذي كان لإبرهيم سوف «يتبارك» وينال الموعيد التي أعطيت له ولنسله إذ يصبح كل مؤمن بيسوع من نسل إبرهيم الروحي. إذا، كل الذين يؤمنون بال المسيح، سواء أكانوا مختونين أو غير مختونين، من اليهود أم من غير اليهود، من الممكن أن يكون لهم نصيب من برkat إبرهيم (غلا ٤: ٣) و يجعلهم إيمانهم النسل الروحي لمن آمن وصار منذ ذلك الزمن أباً لجميع المؤمنين (٤: ١١-١٢)، «لأنكم جميعاً أبناء الله بالإيمان بالمسيح يسوع... فإن كنتم للمسيح فأنتم إذا نسل إبرهيم وحسب الموعد ورثة» (غلا ٣: ٢٦-٢٩).

## لست بعد عبداً بل إيناً

يتميز عيد الميلاد عن باقي الأعياد في الكنيسة بكونه بداية

يلاحظ القارئ ان الإنجيلي متى ينهي السلالة بيوسف وليس بمريم، رغم انه لا دور ليوسف في الولادة. فالإنجيل واضح بأن حبل مريم يرسوسع كان من الروح القدس: «لما كانت مريم أم مخطوبة ليوسف قبل أن يجتمعوا وحيثت حبل من الروح القدس» (متى ١: ١٨). لذا نرى متى يقول: «...يوسف رجل مريم التي ولد منها يرسوسع الذي يدعى المسيح» (متى ١: ٦). ذكر يوسف هو للأمور العملية، لكي يكون للطفل والد حسب الشرائع البشرية ولكن يقبله أبناء جنسه ولا يرذله. القديس يوحنا الذهبي الفم يقول: «لم يكن من الناموس بين اليهود أن يتم تعقب سلالة النساء. فلكي يحفظ متى هذه العادة، ولكي لا يبدو أنه يصنع تجديدات منذ البداية، يتغاضى عن أسلاف العزراء صامتاً... بإعطاء سلالة يوسف أعطى متى أيضاً سلالة نسب مريم، لأنه كان من الناموس انه لا يجوز للمرأة أن تؤخذ زوجة من قبيلة مختلفة وليس من نسل أبيها» (عدد ٣٦: ٨-٩). فمن الواضح ان سلالة يوسف تشمل سلالة مريم والدة الإله لأنها كانت من القبيلة نفسها والنسل نفسه.

يلاحظ القارئ أيضاً ان الإنجيلي متى يبدأ تعداد السلالة من إبرهيم في حين ان الإنجيلي لوقا يرجع إلى آدم (٣: ٣). يعرف الإنجيلي متى أهمية إبرهيم لدى اليهود، وكونه يكتب لجماعة من أصل يهودي كان لا بد أن يبدأ بابراهيم، ليقرب العلاقة بينهم وبين يسوع. فاليهود يعتبرون أنفسهم انهم هم وحدهم «أبناء إبرهيم»، لذلك مهم أن يذكر ان الطفل المولود في بيت لحم هو من سلالة إبرهيم الذي يقلبه على انه تحقيق الوعد الذي أعطاه الله لإبرهيم بالخلاص. هذا من الناحية العلية، أما من الناحية اللاهوتية فإن الإنجيلي متى واع ان إبرهيم هو أب لكل مؤمن بالرب يرسوسع وليس لجنس

آخرون بتولي الأعضاء والضرر ولم يقبلوا بالنجاة ليحصلوا على قيامة أفضل\* وآخرون ذاقوا الهزء والجلد والقيود أيضاً والسجن\* ورجعوا ونشروا وامتحنوا وماتوا بحد السيف وساحروا في جلود غنم ومغارز وهم معوزون مضايقون مجهودون\* ولم يكن العالم مستحقا لهم. وكانوا تائدين في البراري والجبال والمخاوير وكهوف الأرض\* فهو لاء كلهم مشهوداً لهم بالإيمان لم ينالوا الموعيد لأن الله سبق فنظرانا شيئاً أفضل أن لا يكملوا بدوننا.

## الإنجيل

(متى ١: ١-٢٥)

كتاب ميلاد يرسوسع المسيح ابن داود ابن إبرهيم\* فإبرهيم ولد إسحاق وإسحاق ولد يعقوب ويعقوب ولد يهودا وإخوته، ويهودا ولد فارص وزارح من تamar، وفارص ولد حسرتون وحسرتون ولد أرام، وأرام ولد عمّينا داب

وَعَمِينَادَابُ وَلَدَ نَحْشُونَ  
وَنَحْشُونُ وَلَدَ سَلْمُونَ  
وَسَلْمُونُ وَلَدَ بُوعَزَ مِنْ  
رَاحَابَ وَبُوعَزُ وَلَدَ عَوِيدَ  
مِنْ رَاعُوتَ وَعَوِيدُ وَلَدَ  
يَسَّى وَيَسَّى وَلَدَ دَاؤَ  
الْمَلَكُ وَدَاؤُ الْمَلَكُ وَلَدَ  
سَلِيمَانَ مِنَ الْتِي كَانَتْ  
لَأْرِيَا، وَسَلِيمَانُ وَلَدَ  
رَجَعَامَ وَرَجَعَامُ وَلَدَ أَبِيَا  
وَأَبِيَا وَلَدَ آسَا\* وَآسَا وَلَدَ  
يُوشَافَاطَ وَيُوشَافَاطُ وَلَدَ  
يُورَامَ وَيُورَامُ وَلَدَ عَزِيَا،  
وَعَزِيَا وَلَدَ يُوتَامَ وَيُوتَامُ  
وَلَدَ آهَازَ وَآهَازُ وَلَدَ حَزَقِيَا،  
وَحَزَقِيَا وَلَدَ مَنَسَّى وَمَنَسَّى  
وَلَدَ آمُونَ وَآمُونَ وَلَدَ  
يُوشَيَا، وَيُوشَيَا وَلَدَ يَكُنْيَا  
إِلْخَوَتُهُ فِي جَلَاءِ بَابِلَ \*  
وَمِنْ بَعْدِ جَلَاءِ بَابِلِ يَكُنْيَا  
وَلَدَ شَالْتَنِيلَ وَشَالْتَنِيلُ وَلَدَ  
زَرِبَابِلَ، وَزَرِبَابِلُ وَلَدَ  
أَبِيهُودَ وَأَبِيهُودُ وَلَدَ الْيَاقِيمَ  
وَالْيَاقِيمُ وَلَدَ عَازُورَ، وَعَازُورُ  
وَلَدَ صَادُوقَ وَصَادُوقُ وَلَدَ  
آخِيمَ وَآخِيمُ وَلَدَ إِلْيَهُودَ،  
وَإِلْيَهُودُ وَلَدَ الْعَازَارَ  
وَالْعَازَارُ وَلَدَ مَتَانَ وَمَتَانُ  
وَلَدَ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبُ وَلَدَ  
يُوسَفَ رَجُلَ مَرِيمَ الَّتِي وُلِدَ  
مِنْهَا يُسُوْعُ الَّذِي يُدْعَى  
الْمَسِيحُ، فَكُلُّ الْأَجِيَالِ مِنْ

مرحلة جديدة من تاريخ العمل الخلاصي الذي ذكره الله الكلي الرأفة من أجل خلاص البشر مع تجسد ابن الله بدأت تتحقق عملياً الوعود التي أعطاها الله للإنسان في العهد القديم بأن المخلص سيأتي ليحرر الإنسان وينقله من حالة العبودية للخطيئة التي وقع فيها عند السقوط إلى حالة البنوة لله.

نقرأ في قداس عيد الميلاد نصاً من رسالة القدس بولس الرسول إلى أهل غلاطية يقول فيه: «ولكن لما جاء ملء الزمان أرسل الله ابنه مولوداً من امرأة مولوداً تحت الناموس ليفتدي الذين تحت الناموس لتنال التبني» (غلا ٤: ٥-٤). لقد هيأ الله المحب البشر كل الأمور منذ سقوط الإنسان لكي يرسل ابنه مخلصاً لنا، هذا يظهر جلياً في أسفار العهد القديم. فمن اللحظة الأولى بعد انخدام الإنسان بحيلة الشيطان، قال الله مخاطباً الحياة التي كانت رمزاً للشررين: «وَأَضَعْ عَدَاوَةً بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَبَيْنَ نَسْلِكَ وَنَسْلِهَا، هُوَ يُسْحِقُ رَأْسَكَ وَأَنْتَ تَسْحَقُّينَ عَقْبَهُ» (تك ٣: ١٥). إذاً يسوع المسيح هو هذا النسل المنتظر الذي سيُسحق الشيطان والذي ستبارك فيه جميع أمم الأرض كما قال الله لإبراهيم: «وَيَتَبَارَكُ فِي نَسْلِكِ جَمِيعُ أَمْمِ الْأَرْضِ» (تك ٢٢: ١٨). كذلك أكد الله وعده على لسان الأنبياء: «هَا الْعَذْرَاءُ تَحْبَلُ وَتَلِدُ أَبْنَا وَتَدْعُو اسْمَهُ عَمَانُوئِيلَ» (أش ٧: ١٤). وكلمة عمانوئيل تعني «الله معنا» أي أن وجود هذا الإبن بيننا يجسد حضور الله. إن هذه التهيئة وهذا التحضير لمجيء المسيح أمر بالغ الأهمية إذ إن الله يعامل الإنسان (الذي تقصد به البشرية جموعاً) كأبن له، فالآباء المسؤول لا يخبر إبنه الصغير أموراً لا يستطيع أن يدركها بعقله ولا يعطيه مسؤوليات لا يستطيع تحملها، بل ينفيه رويداً رويداً إلى حين يتضيق

ويصبح بإمكانه إدراك التعاليم الصعبة وتحمّل المسؤوليات المختلفة. لقد أرسل الله ابنه الوحيد متوجساً حين أصبح بإمكان الإنسان أن يتحقق الإعلان الإلهي الذي سيكشفه المسيح. هذا ما نراه واضحاً في الليتورجيا عامّة وبشكل خاص في أحد أفاشين القدس الإلهي الذي وضعه القديس باسيليوس الكبير: «...ولم تنس عمل يديك، بل افتقدته على طرائق كثيرة بتحزن رحمتك، فأرسلت أنبياء وصنعت قوات على أيدي قديسيك الذين أرضوك في كل جيل وخاطبتنا بأفواه عبيدك الأنبياء وبسبقت فأخبرتنا بالخلاص العتيق وأعطيتنا ناموساً يعيننا وأقمت ملائكة تحرسنا. ولما حان كمال الأزمان كلمنا بابتك نفسه الذي به صنعت الدهور».

حين تجسد المسيح اتخذ طبيعة جديدة بالإضافة إلى طبيعته الإلهية هي الطبيعة البشرية، هذا التجسد أعطى البشر إمكانية الاتحاد بالله في يسوع المسيح. لقد أخذ المسيح طبيعتنا البشرية كما هي بضعفها وفسادها وأصبح أخاً لنا مسابها لنا في كل شيء ماعدا الخطيئة واستطاع أن يخضع للمشيئة الإلهية وأن يطيع حتى الموت، موت الصليب. تاليًا إن اعترفنا نحن به وجاهدنا في حفظ وصياغه نصبح إخوة له ونتحدّى بابن الله الوحيد أي نصبح بدورنا أبناء لله الذي يتبنّانا بيسوع المسيح. لكن لماذا نصبح أبناء الله بالتبني وليس أبناء أصلين؟ لأننا ببساطة لسنا من طبيعة الله غير المخلوق بل نحن من طبيعة بشرية مخلوقة. وحده يسوع المسيح الذي هو ابن الله الوحيد وهو من طبيعة الله ومساو للآب في الجوهر، استطاع بطريقة سريّة أن يتّخذ طبيعة بشرية مخلوقة وأن يتحدّها مع طبيعته الإلهية لكي نحصل على التبني. عندما أصبحنا

## عيد الميلاد

بمناسبة عيد ميلاد ربنا يسوع المسيح بالجسد يترأّس سيادة راعي الأبرشية المتروبوليّت الياس خدمة القدس الإلهي عند التاسعة والنصف من صباح الثلاثاء ٢٥ كانون الأول ٢٠٠٧ في كاتدرائية القديس جاورجيوس في ساحة النجمة. ويستقبل سيادته المهنيّن يوم الثلاثاء ٢٥ كانون الأول من الساعة ٤ ب.ظ. حتى الساعة ٧ مساء ويوم الأربعاء ٢٦ كانون الأول من الساعة ١٠ صباحاً حتى الواحدة ومن الساعة ٤ ب.ظ. حتى الساعة ٧ مساء.

## ترانيم ميلادية

برعاية سيادة راعي الأبرشية المتروبوليّت الياس تقيم جوقة شبيبة رعایا دير دخول السيدة والقديس ديمتریوس والقديس جاورجيوس في سوق الغرب أمسية ترانيم وأناشيد ميلادية عند السادسة من مساء الجمعة ٢٨ كانون الأول ٢٠٠٧ في قاعة البشارة في مدرسة البشارة الأرثوذكسيّة. الدعوة عامّة.

## أمسية ميلادية

بمناسبة عيد تجسد ربنا ومخلصنا يسوع المسيح تُقام جوقة القديس رومانوس المرنم بالإشتراك مع جوقة أبرشية طرابلس أمسية تراتيل ميلادية يوم السبت ٢٩ كانون الأول ٢٠٠٧ عند السادسة مساءً في كنيسة القديس نيقولاوس في الأشرفية.

**بإمكان الإطلاع على النشرة أسبوعياً على صفحة الإنترت:**

[www.quartos.org.lb](http://www.quartos.org.lb)

أبناءَ اللهِ باتحادنا يَسْوِعُ المَسِيحَ،  
امْتَلَكْنَا دَالَّةَ لَدِيهِ كَمَا أَنَّ الْوَلَدَ لَهُ دَالَّةٌ  
عِنْ أَبِيهِ فَيَدْعُوهُ كَمَا نَقُولُ فِي الْلُّغَةِ  
الْمُحْكَمَةِ «بَابَا»، هَذَا مَا نَلَاحِظُهُ فِي  
الآيَةِ التَّالِيَةِ: «ثُمَّ يَمَا أَنْكَمْ أَبْنَاءُ أَرْسَلَ  
اللَّهُ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِخًا يَا أَبَا  
الْآبِ» (غَلَا: ٤). (٦: ٤).

هَذِهِ الدَّالَّةُ حَصَلَنَا عَلَيْهَا مِنَ الرِّبِّ  
يَسُوعَ نَفْسَهُ حِينَ عَلِمْنَا كِيفَ نَصْلِي: «فَصَلُوا أَنْتُمْ هَكَذَا: أَبْنَا الَّذِي فِي  
السَّمَوَاتِ، لِيَقُدُّسْ اسْمَكُ» (مَتَّى ٩: ٦)،  
وَبِهَذِهِ الدَّالَّةِ أَيْضًا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَطْلُبَ  
كُلَّ مَا نَرِيدُ مِنَ الْآبِ بِاسْمِ يَسُوعَ  
الْمَسِيحِ فَنَحْصُلُ عَلَيْهِ: «الْحَقُّ الْحَقُّ  
أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ مَا طَلَبْتُمْ مِنَ الْآبِ  
بِاسْمِي يَعْطِيكُمْ» (يو ٢٣: ٦). هَذِهِ  
الدَّالَّةُ الْوَالِدِيَّةُ تَمِيزُ الْأَبْنَاءَ عَنِ الْعَبْدِ،  
فَالْعَبْدُ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يَطْلُبَ مِنْ سَيِّدِهِ  
بَدَالَّةً وَلَا يَحْصُلُ بِالضَّرُورَةِ عَلَى مَا  
يَرِيدُ، بَيْنَمَا الْأَبْنَاءُ يَطْلُبُونَ بَدَالَّةً وَيَحْصُلُونَ  
عَلَى مَا يَرِيدُ مِنْ أَبِيهِ إِنْ كَانَ الْأَمْرُ  
لِفَائِدَتِهِ: «إِنَّا لَسَطَ بَعْدُ عَبْدًا بْلَ ابْنًا  
إِنَّا كُنَّا ابْنَانَا فَوَارِثُ لِلَّهِ بِالْمَسِيحِ»  
(غَلَا: ٤: ٧)، بِمَا أَنَّا أَصْبَحْنَا أَبْنَاءَ  
فِيْنَا نَرَثَ مِنْ خَلَالِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ  
كُلَّ نَعْمَلَ اللَّهُ وَمَوَاهِبِهِ وَبَرَكَاتِهِ وَهَذَا  
مَا يَظْهُرُ عَنْ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ مِنْ  
خَلَالِ اتِّحَادِهِمْ بِالْمَسِيحِ يَمْتَلِكُونَ  
قُدْرَةً اجْتِرَاحِ الْعِجَائِبِ وَإِيْصالِ  
الْكَلْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ لِلنَّاسِ وَإِرْشَادِهِمْ  
وَتَقْدِيسِهِمْ وَبِالْأَخْصِ يَصْبِحُونَ  
شُرَكَاءَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي هِيَ  
عِرْفَةُ اللَّهِ.

خَتَمًا فَلَنْفَحْصَ قُلُوبِنَا فِي عِيدِ  
الْمَيْلَادِ إِنْ كَانَ بِالْفَعْلِ نَتَزَيَّنَ  
بِالْفَضَائِلِ إِنْ كَانَ كَانَ أَصْبَحْنَا أَبْنَاءَ  
لِلَّهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ أَمْ مَا زَلَّنَا عَبْدَيَا  
لِأَهْوَانِنَا وَخَطَايَا نَا وَعَادَاتِنَا،  
فَلَنَطْلُبَ إِذَا مَعْوِنَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ  
لَنَتَرَفَّ بِالْفَعْلِ كَأَبْنَاءَ اللَّهِ يَحْفَظُونَ  
وَصَايَا هَبْحَبَّةً لَا كَأْجَرَاءَ يَبْتَغُونَ  
فَقْطَ أَجْرَتِهِمْ.

إِبْرَهِيمَ إِلَى دَاؤَدَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ  
جِيلًا وَمِنْ دَاؤَدَ إِلَى جَلَاءِ  
بَابِلَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلًا وَمِنْ  
جَلَاءِ بَابِلَ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةَ  
عَشَرَ جِيلًا\* أَمَّا مَوْلُدُ يَسُوعَ  
الْمَسِيحِ فَكَانَ هَكَذَا: لَمَّا  
خُطِبَتْ مَرِيمُ أُمُّهُ لِيُوسُفَ  
وَجَدَتْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَجْتَمِعَا  
حُبَّلَيْ مِنَ الرُّوحِ الْقَدِيسِ  
وَإِذْ كَانَ يَوْسُفُ رَجُلُهَا  
صِدِّيقًا وَلَمْ يُرِدْ أَنْ  
يَشْهَرَهَا هُمْ بِتَخْلِيَّتِهَا  
سَرًا وَفِيمَا هُوَ مُتَفَكِّرٌ  
فِي ذَلِكَ إِذَا بِمَلَكِ الْرَّبِّ  
ظَهَرَ لَهُ فِي الْحَلَمِ  
قَائِلًا يَا يَوْسُفُ ابْنُ  
دَاؤَدَ لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ  
أَمْرَأَكَ مَرِيمَ، فَإِنَّ الْمَوْلُودَ  
فِيهَا إِنَّمَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ  
الْقَدِيسِ وَسَتَلِدُ ابْنًا فَتَسْمِيهِ  
يَسُوعَ فَإِنَّهُ هُوَ يَخْلُصُ  
شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَا هُمْ وَكَانَ  
هَذَا كُلُّهُ لِيَتَمَّ مَا قَبِيلَ  
مِنَ الْرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ:  
هَا إِنَّ الْعَذْرَاءَ تَحْبِلُ  
وَتَلَدُ ابْنًا وَيُدْعَى عَمَّانُوئِيلُ  
الَّذِي تَفْسِيرُهُ اللَّهُ مَعْنَا\*  
فَلَمَّا نَهَضَ يَوْسُفُ مِنَ النَّوْمِ  
صَنَعَ كَمَا أَمْرَهُ مَلَكُ  
الْرَّبِّ فَأَخْذَ امْرَأَتَهُ وَلَمْ  
يَعْرِفْهَا حَتَّى وَلَدَتِ ابْنَهَا  
الْبَكَرَ وَسَمَّاهُ يَسُوعَ.